



AAANL168

Duna Menti Regionális Vízmű Zrt.  
Vác  
Kodály Zoltán út 3.  
2600

Ügyiratszám: 407495-21-4/2021.  
Ügyintéző: Sipos Ferenc  
Telefon: +36 30 567-4808  
E-mail cím: sipos.ferenc@drv.hu  
Melléklet: 1 db

**TÁRGY:** Szállítási keretmegállapodás

**Tisztelt Címzett!**

DMRV DUNA MENTI REGIONÁLIS VÍZMŰ ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG	
SZÁM:.....	
ÉRKEZETT:.....	2021 JÚL 08.
ÜGYINTÉZŐ:.....	
IRATTÁRI TERVSZÁM:.....	

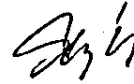
Mellékelten megküldjük „Szennyvíz szivattyúk beszerzése Regionális Víziközmű Társaságok részére” tárgyában kelt Szállítási keretmegállapodásunk 1 aláírt példányát további szíves felhasználás végett.

Siófok, 2021. július 1.



Csertán Gabor  
termelési főmérnök

Üdvözlettel:  
Dunántúli  
Regionális Vízmű Zrt.  
6.



Szalóczy Csaba  
műszaki üzemviteli osztályvezető

**SZÁLLÍTÁSI KERETMÉGÁLLAPODÁS**  
Szennyvíz szivattyúk beszerzése Regionális Víziközmű Társaságok részére

**I. A KERETMÉGÁLLAPODÁST KÖTŐ FELEK**

Amely létrejött

*egyrésztől*

**Vevő 1**

**Északmagyarországi Regionális Vízművek Zrt.**

Székhely: 3700 Kazincbarcika, Tardonai út 1.  
Levelezési cím: 3701 Kazincbarcika, Pf. 117.  
Számvevőpénztár: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.  
Számvevőpénztár: 10200139-27008623-00000000  
Számvevőpénztár: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt., 6001 Kecskemét, Pf. 701.  
Adószám: 11069186-2-05  
Statisztikai számjel: 11069186-3600-114-05  
Céginformációs szám: 05-10-000123

**Szerződéskötés során eljár:**

**Északmagyarországi Regionális Vízművek Zrt.**

Székhely: 3700 Kazincbarcika, Tardonai út 1.  
Céginformációs szám: 05-10-000123  
Képviselő: Lőrinc Ákos vezérigazgató

**Vevő 2**

**Dunántúli Regionális Vízmű ZRT.**

Székhely: 8600 Siófok, Tanácsház u. 7.  
Levelezési cím: 8601 Siófok, Pf. 59.  
Számvevőpénztár: Budapest Bank Zrt  
Számvevőpénztár: 10102952-03524700-01005005  
Számvevőpénztár: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. 6001 Kecskemét, Pf. 701.  
Adószám: 11226002-2-14  
Statisztikai számjel: 11226002 3600 114 14  
Céginformációs szám: 14-10.300050

**Szerződéskötés során eljár:**


**Dunántúli Regionális Vízmű ZRT.**

Székhely: 8600 Siófok, Tanácsház u. 7.  
Céginformációs szám: 14-10.300050  
Képviselő: Volencsik Zsolt vezérigazgató

**Vevő 3**

**Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.**

Székhely: 5000 Szolnok, Kossuth Lajos út 5.  
Levelezési cím: 5000 Szolnok, Kossuth Lajos út 5.  
Számvevőpénztár: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.  
Számvevőpénztár: 10402506-49484857-48501070  
Számvevőpénztár: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. 6001 Kecskemét, Pf. 701.  
Adószám: 11265832-2-16  
Statisztikai számjel: 11265832-3600-114-16  
Céginformációs szám: 16-10-001558

  
Sípós Ferenc  
termelési igazgató (illetve szerzőkötő)  
főmunkatárs (főmunkatársi aláíró neve)

**Szerződés kötés során eljár:  
Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.**

Székhely: 5000 Szolnok, Kossuth Lajos út 5.  
Cégjegyzékszám: 16-10-001558  
Képviseli: Bakondi György Patrik vezérigazgató

**Vevő 4**

**Északdunántúli Vízmű Zrt.**

Székhely: 2800 Tatabánya, Sárberék 100.  
Levelezési cím: 2800 Tatabánya, Pf: 117  
Számvevőpénztár: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.  
Számvevőpénztár: 10200452-36037005-00000000  
Számvevőpénztár: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. 6001 Kecskemét, Pf:701  
Adószám: 11186748211  
Statisztikai számjel: 11186748-3600-114-11  
Cégjegyzékszám: 11-10-001450

**Szerződés kötés során eljár:  
Északdunántúli Vízmű Zrt.**

Székhely: 2800 Tatabánya, Sárberék 100.  
Cégjegyzékszám: 11-10-001450  
Képviseli: Lőrinc Ákos vezérigazgató

**Vevő 5**

**Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.  
Levelezési cím: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.  
Számvevőpénztár: Budapest Bank Zrt.  
Számvevőpénztár: 10103898-01000945-01000006  
Számvevőpénztár: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. 6001 Kecskemét, Pf.701.  
Adószám: 10863877-2-44  
Statisztikai számjel: 10863877-3600-114-13  
Cégjegyzékszám: 13-10-040189

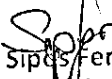
**Szerződés kötés során eljár:  
Duna Menti Regionális Vízmű Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.  
Cégjegyzékszám: 13-10-040189  
Képviseli: Virág László vezérigazgató

**mint vevők (a továbbiakban: Vevők)**

**másrészről**

**Eladói:**  
Név: Zultzer Pumpen Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 1046 Budapest Kiss Ernő Utca 1-3.  
Levelezési cím: 1046 Budapest, Kiss Ernő utca 1-3.  
Számvevőpénztár: Takarékbank Zrt.

  
Sipos Ferenc  
terméki elemző  
főmunkatárs  
(Sz. Működési szerepkör)  
üzleti aláíró neve)

Számlaszám: 18203136-06021433-40010017  
Adószám: 12148888241  
Statisztikai jelzőszám: 12188884-4669-113-01  
Cégjegyzékszám: 01-09-563584  
Képviseli: Bartha László ügyvezető igazgató

**Eladó2:**  
Név: Xylem Water solutions Magyarország Kft.  
Székhely: 2045 Törökbálint Tópark Utca 9.  
Levelezési cím: 2045 Törökbálint, Tópark utca 9.  
Számlavezető pénzüintézet: ING Bank  
Számlaszám: 13700016 07583001 00000000  
Adószám: 10489299213  
Statisztikai jelzőszám: 10489299-4690-113-13  
Cégjegyzékszám: 13-09-069054  
Képviseli: Pintye Ákos ügyvezető

**Eladó3:**  
Név: Wilo Magyarország Kft.  
Székhely: 2045 Törökbálint Torbágy Utca 14.  
Levelezési cím: 2045 Törökbálint Torbágy Utca 14.  
Számlavezető pénzüintézet: UniCredit Bank Zrt  
Számlaszám: 10918001-00000005-06210020  
Adószám: 10557905213  
Statisztikai jelzőszám: 10557905-4690-113-13.  
Cégjegyzékszám: 13-09-106564  
Képviseli: Dr. Szalai László ügyvezető igazgató


**Eladó4:**  
Név: Hidrostat Kereskedelmi és Javító Korlátolt Felelősségű Társaság  
Székhely: 9082 Nyúl Potyondi Utca 3.  
Levelezési cím: 9082 Nyúl, Potyondi út 3.  
Számlavezető pénzüintézet: UniCredit Bank Hungary Zrt. Győri Fiók (9021 Győr, Árpád út 45.)  
Számlaszám: 10960008-00000002-64470007  
Adószám: 12517644208  
Statisztikai jelzőszám: 12517644-4669-113-08.  
Cégjegyzékszám: 08-09-009051  
Képviseli: Müller Adél ügyvezető

**mint eladók (a továbbiakban: Eladók),**

együttes említésük esetén a szerződő felek (a továbbiakban: Fél vagy Felek) között, az alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

## PREAMBULUM

A Vevő keretmegállapodás megkötése céljából a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 81. §-a szerinti, uniós értékhatárt elérő nyílt, keretmegállapodás megkötésére irányuló közbeszerzési eljárást folytatott le „Szennyvíz szivattyúk beszerzése Regionális Víziközmű Társaságok részére” tárgyban, amely eljárás az Európai Unió Hivatalos Lapjában és a hirdetések

  
Sipos Ferenc  
termelési elemzés terület szerepkörrel  
főmunkatárs [Szakterületi aláíró neve]

elektronikus napilapjában (a továbbiakban: TED) 2020/S 243-602839 nyilvántartási szám alatt jelent meg (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás).

Ezen közbeszerzési eljárás eredményeként a Vevők Zultzer Pumpen Korlátolt Felelősségű Társaság 1046 Budapest Kiss Ernő Utca 1-3. Xylem Water solutions Magyarország Kft. 2045 Törökbálint Tópark Utca 9. Wilo Magyarország Kft. 2045 Törökbálint Torbágy Utca 14. Hidrostat Kereskedelmi és Javító Korlátolt Felelősségű Társaság 9082 Nyúl Potyondi Utca 3. ajánlattevővel, mint Eladókkal (a továbbiakban: Eladók – Eladók együtt: Eladó) az alábbiakban meghatározott feltételek szerint köt keretmegállapodást (a továbbiakban: Keretmegállapodás vagy KM)

## 1. A KERETMEGÁLLAPODÁSOS ELJÁRÁS AZ ALÁBBI 2 RÉSZBŐL ÁLL:

### 1.1 A Keretmegállapodásos eljárás első része

A Keretmegállapodásos eljárás első részének célja, hogy kiválasztásra kerüljenek azok az alkalmasnak ítélt ajánlattevők [(Eladó(k)) (illetve közös ajánlattevők), melyek képesek a Keretmegállapodás tárgyát képező szállítások teljesítésére.

A Keretmegállapodásos eljárás első része egy egyszakaszos, nyílt eljárás.

Az eljárás első részének eredményeként Keretmegállapodás kerül megkötésre, mely tartalmazza az eljárás második részének eredményeként megkötendő egyedi szerződés és egyedi megrendelés (a továbbiakban együttesen: Egyedi szerződés) főbb feltételeit.

A Keretmegállapodásban rögzített feltételektől az eljárás második részeként megkötendő egyedi szerződéstervezet rendelkezései csak a Keretmegállapodás sérelme nélkül térhetnek el.

Ajánlattevőnek [(Eladó(k)) az eljárás ezen első részében meg kell adnia a Közbeszerzési dokumentumokban meghatározott értékelési szempontok szerinti ajánlatait, melyek nyertessége esetén - a Keretmegállapodás részét fogják képezni.

Az eljárás eredményképpen megkötött Keretmegállapodás időtartama: **12+ 12 hónap**, azaz Vevő jogosult a Keretmegállapodást változatlan feltételekkel, egyoldalú nyilatkozatával a keretmegállapodás 12 hónapos hatályát, további 12 hónappal meghosszabbítani, amennyiben a keretösszeg kimerülésére nem került sor.

A Vevő a Keretmegállapodás meghosszabbítására vonatkozó igényét tartalmazó nyilatkozatát legkésőbb a Keretmegállapodás lejártát megelőző 30. napig írásban eljuttatja Eladó részére.

Az eljárás második része eredményképpen egyedi szerződéskötés a rendelkezésre álló keretösszeg kimerüléséig, de legkésőbb a Keretmegállapodás aláírásától számított **12+ 12 hónapig terjedő időszakban történhet.**

A Vevő a Keretmegállapodás hatályának utolsó napjáig jogosult az egyedi szerződések megkötésére, mely egyedi szerződések teljesítésének határideje a Keretmegállapodás 12+12 hónapos hatályán túlnyúlhat.

### 1.2 A Keretmegállapodásos eljárás második része

*<sup>1</sup> AK <sup>2</sup> a Keretmegállapodás hatálya alatt, konkrét beszerzési igény felmerülése esetén versenytúljárást vagy közvetlen megrendelést alkalmaz.*

<sup>1</sup> Abban az esetben alkalmazandó, amennyiben legalább két gazdasági szereplővel megkötésre kerül a keretmegállapodás

<sup>2</sup> AK= jelen Keretmegállapodásban Vevő(k)

Versenyújranyításra a következő esetekben kerül sor:

ha a konkrét beszerzési igény mennyisége eléri vagy meghaladja a

- tíz darab szivattyút;

Egyéb esetekben Vevő a közvetlen megrendelést alkalmazza, azaz Vevő a Keretmegállapodásos eljárás második része keretében, a Keretmegállapodásos eljárás első részében az adott beszerzési igényre vetített legalacsonyabb árat adó Eladótól közvetlen megrendeléssel rendeli meg az adott teljesítést.

AK dönthet úgy is, hogy a verseny biztosítása érdekében a jelen pontban meghatározott mennyiséget el nem érő beszerzési igénye vonatkozásában is versenyújranyítást alkalmaz, ugyanakkor a jelen pontban meghatározott mennyiségek elérése esetében köteles a versenyt újranyitni.

AK a Keretmegállapodásos eljárás második részében versenyújranyítás során a legalacsonyabb ár értékelési szempontot alkalmazza. A Keretmegállapodásos eljárás második részében, amennyiben verseny újranyításra kerül sor, AT csak az eljárás első részében megadott ajánlattal egyező, vagy annál az AK számára kedvezőbb ajánlatot tehet. A versenyújranyítás tárgya az ajánlati ár.

VAGY

<sup>3</sup>AK az egyetlen érvényes ajánlatot benyújtó ajánlattevővel köt Keretmegállapodást a Kbt. 105. § (1) bekezdés b) pontja alapján. Ekkor a KM megkötését követően AK a KM hatálya alatt felmerülő beszerzési igényeit közvetlen megrendelés / írásbeli konzultáció eredményeként megkötendő egyedi szerződések megkötése útján kívánja kielégíteni.

AK írásbeli konzultációt alkalmaz:

ha a konkrét beszerzési igény mennyisége eléri vagy meghaladja

- tíz darab szivattyút;

Egyéb esetekben AK a közvetlen megrendelést alkalmazza, azaz AK a Keretmegállapodásos eljárás második része keretében, a Keretmegállapodásos eljárás első részében a legalacsonyabb árat adó AT-től közvetlen megrendeléssel rendeli meg az adott teljesítést. AK dönthet úgy is, hogy a kedvezőbb ár elérése érdekében a jelen pontban meghatározott mennyiséget el nem érő beszerzési igénye vonatkozásában is írásbeli konzultációt alkalmazzon, ugyanakkor a jelen pontban meghatározott mennyiségek elérése esetében köteles az írásbeli konzultációra. Írásbeli konzultáció az ár vonatkozásában lehetséges.

A Keretmegállapodásos eljárás második részében alkalmazott értékelési szempont:

Az eljárás második részében az ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint jár el.

### 3. KERETMÉGÁLLAPODÁS KERETÖSSZEGE:

3.1 A jelen Keretmegállapodás hatálya alatt az összesen fizethető Vételár összege nem haladhatja meg a 1 271 000 000,- Ft + ÁFA, azaz egymilliárd-kettőszázhetvenegymillió forint + ÁFA összeget, mint keretösszeget.

A Vevő nem vállal kötelezettséget a keretösszeg felhasználására. A jelen pontban foglaltak semmilyen tekintetben sem jelenthetnek hivatkozási alapot az Eladó számára a fel nem használt keretösszeg miatti esetleges költségterítési és/vagy kártérítési igényre.

<sup>3</sup> Abban az esetben alkalmazandó, amennyiben csak egyetlen érvényes ajánlatot nyújtanak be

3.2 A Vevők rögzítik, hogy a jelen Keretmegállapodásban részes Vevők között a 3.1. pontban meghatározott keretösszeg az alábbiak szerint oszlik meg:

DMRV ZRT.: 108 000 000,- Ft

ÉDV ZRT.: 60 000 000,- Ft.,

TRV ZRT.: 273 000 000,- Ft.,

DRV ZRT.: 750 000 000,- Ft.

ÉRV ZRT.: 80 000 000,- Ft.,

A Felek rögzítik, hogy Vevők egyenként jelen pont szerinti keretösszeg erejéig köthetnek Egyedi szerződést. A keretösszeg az egyes Vevők között nem átjárható.

#### 4. A KERETMEGÁLLAPODÁS TÁRGYA, TELJESÍTÉS IDEJE, VEVŐ, ELADÓ KÖTELEZETTSÉGEI


4.1. A Keretmegállapodás alapján Eladó arra vállal kötelezettséget, hogy a jelen Keretmegállapodás hatálya alatt rendelkezésre áll és a létrejött Egyedi szerződéseket az Egyedi szerződésben meghatározott darabszámban, a Keretmegállapodásban meghatározott teljesítési határidőre teljesíti és az Árut a teljesítési helyen Vevőnek átadja, az Áru tulajdonjogát a Vevőre átruházza, valamint a kapcsolódó Szolgáltatás(oka)t elvégzi, a Vevő pedig arra vállal kötelezettséget, hogy az Árut átveszi és annak ellenértékét a Eladó részére megfizeti.

5. A Vevő kötelezettséget vállal arra, hogy az leszállított szivattyút maximum a leszállítást követő 6 hónapon belül beüzemeli, melynek megtörténtéről írásos beüzemelési jegyzőkönyvet készít. A beüzemelésről készített jegyzőkönyvet legkésőbb 10 munkanapon belül megküldi Eladónak.

5.1. Az Eladó kötelezettséget vállal továbbá az alábbiakra:

- a) Az Áru leszállítása a műszaki specifikációban meghatározott dokumentumokkal együtt;
- b) az Áru szállításával kapcsolatban az Eladó különösen – de nem kizárólag – az alábbi tevékenységeket végzi:
  - az Áru szállítása; szállítási engedélyek beszerzése,
  - az Áru behozatala az országba és az ezzel kapcsolatos valamennyi ügyintézés (VÁM ügyintézés, szükséges hatósági engedélyek beszerzése stb.);
  - az Áru forgalomba hozatalával kapcsolatos ügyintézés (adó, illeték, egyéb);
  - az Áru lerakódása a Vevő telephelyén;
- Keretmegállapodás alapján Eladó kötelezettséget vállal az általa vállalt jótállási időszak alatt a jótállás körébe eső meghibásodás esetén a hibás eszköz telephelyről történő el- és visszaszállítására, továbbá vállalja, hogy a megjavított és működőképes eszközt vagy csere eszközt a hiba bejelentésének Ajánlattevő [(Eladó(k)] általi legkésőbb 3 munkanapon belül történő visszaigazolásától számított legkésőbb 30 munkanapon belül visszaszállítja Vevő telephelyére.

5.2. A Vevő jelen Keretmegállapodásban rögzíti, hogy a teljesítés határideje verseny újranyitás és

  
Sipos Ferenc  
termelési elemző

(Szakterület szerepköre)  
főmunkatárs (Szakterületi aláíró neve)

konzultációra történő felhívás esetén, valamint közvetlen megrendelés esetén egységesen a 0-23 kW közötti teljesítményű szivattyúk esetében 45 nap, 23 kW felett: 60 nap.

Előteljesítést Vevő elfogad.

A teljesítési határidő közvetlen megrendelés esetén a megrendelés visszaigazolásától, versenyújranyítás és írásbeli konzultáció esetén az Egyedi szerződés aláírásának napjától indul.

A Közvetlen megrendelések esetén Vevő egyedi megrendelését Eladónak maximum három munkanapon belül vissza kell igazolnia. Amennyiben a visszaigazolás ezen idő alatt nem történik meg Eladó részéről, úgy a teljesítési határidő a harmadik munkanaptól számítódik. Amennyiben az Egyedi szerződés olyan „szivattyú csomag” szállítására vonatkozik, amelyek egyik részére 45 nap, míg a másik részére 60 napos teljesítési határidő irányadó, úgy Eladónak az adott szivattyúkra vonatkozó teljesítési határidőt külön-külön kell figyelembe venni és minden egyes szivattyút a rá vonatkozó teljesítési határidő alatt kell leszállítani.

- 5.3. A jelen Keretmegállapodás alapján szállítható termékek árát és teljesíthető kapcsolódó szolgáltatások feltételeit 1. és 2. számú melléklet tartalmazza.
- 5.4. Az Eladó vállalja a jelen Keretmegállapodás 2. számú mellékletében meghatározott termékek – a Keretmegállapodás teljes időtartama alatti – folyamatos biztosítását Vevő részére.
- 5.5. Konkrét szállítási, teljesítési kötelezettséget a Kbt. 105. § (2) bekezdés c) pontja szerinti eljárás során a Vevő és a nyertes Eladó között létrejött Egyedi szerződés keletkeztet.
- 5.6. Az Egyedi szerződés kötelező minimális adattartalmát a Keretmegállapodás 6. számú melléklete, egyedi megrendelés kötelező minimális adattartalmát a Keretmegállapodás 3. számú melléklete szerinti szerződésminta tartalmazza. A Keretmegállapodás alapján az Eladó arra vállal kötelezettséget, hogy a verseny újranyitása eredményeképpen létrejött Egyedi szerződést, valamint a közvetlen megrendelésben foglaltakat szerződésszerűen teljesíti.
- 5.7. Az Áru leszállítását és a kapcsolódó Szolgáltatások nyújtását a Vevő a Keretmegállapodásból történő közvetlen megrendeléssel vagy a verseny újranyitása alapján rendeli meg.

A verseny újranyitása során a Vevő a Kbt. 105.§ (3) bekezdésében meghatározott adatokat tartalmazó felhívást és részletes árazatlan ártáblát juttat az EKR rendszerben az Eladó EKR-ben rögzített kapcsolattartási címére. Az ajánlatadás elektronikus formában az EKR rendszerben történik.

- 5.8. Az Egyedi szerződésekben feltüntetett mennyiséghez képest az Eladó több vagy kevesebb mennyiség teljesítésére nem jogosult. A Vevő a többletmennyiség átvételét jogosult megtagadni, a kevesebb mennyiségben történő teljesítés esetén az Eladó szerződésszegésének következményeit az egyedi Szerződésben szereplő teljes kikötött mennyiség figyelembe vételével köteles viselni.
- 5.9. Az Egyedi szerződések a Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

Az Egyedi szerződésekben nem szabályozott kérdésekben a Keretmegállapodás rendelkezései irányadóak. A Felek kölcsönösen, kifejezetten lemondanak annak a jogáról, hogy az Egyedi szerződések létrejöttét és / vagy tartalmát megkérdőjelezzék.

- 5.10. Az Eladó köteles biztosítani az Áru szükséges és megfelelő csomagolását. A csomagolóanyagokat az Eladó a Vevő kérésére köteles a saját költségén visszavenni, vagy, szükség esetén, megfelelő megsemmisítésükről gondoskodni. A Vevő nem köteles a csomagolóanyagokat megőrizni és/vagy megsemmisíteni.
- 5.11. A teljesítés helye: A konkrét teljesítési helyek az Egyedi szerződésben rögzítésre kerülnek, melyek az alábbiak lehetnek:

  
Sipos Ferenc

termelési vezető (örökletes szerepkör)  
főmunkatárs (szektorületi aláíró neve)



- DMRV ZRT.** 2600 Vác, Derecske u. 4.  
2660 Balassagyarmat, Rákóczi u. 134.  
2100 Gödöllő, Sík Sándor út 7.  
2000 Szentendre, Kalászi út 2.
- ÉDV ZRT.** 2800, Tatabánya Táncsics M. út 1/C
- TRV ZRT.** 5000 Szolnok, Thököly út 83.  
2760 Nagykáta, Egreskátai út 27.  
5350 Tiszafüred, Örvényi út 124.  
5300 Karcag, Kisújszállási út 24.  
5430 Tiszaföldvár, Kossuth út 179.  
4027 Debrecen, Füredi út 72-74.  
4624 Tiszabezdéd, külterület hrsz 0102/30.  
4900 Fehérgyarmat, Vasút út 14.  
4800 Vásárosnamény, Ilki út 16.  
4700 Mátészalka, Jármí út 24.
- DRV ZRT.** 8609 Balatonszéplak-alsó, Tóközi u. (Központi raktár)
- ÉRV ZRT.** 3700 Kazincbarcika, Ózdi u.3.

## 6. A KERETMEGÁLLAPODÁS IDŐTARTAMA:

6.1 Jelen Keretmegállapodás valamennyi szerződő Fél általi aláírás napján lép hatályba és a hatálybalépésétől számítva a teljes keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb a hatálybalépésétől számított **12 hónap utolsó napjáig** hatályos.

A Vevő jogosult a Keretmegállapodást változatlan feltételekkel, egyoldalú nyilatkozatával, további 12 hónappal meghosszabbítani, amennyiben a keretösszeg kimerülésére nem került sor.

A Vevő a Keretmegállapodás meghosszabbítására vonatkozó igényét tartalmazó nyilatkozatát legkésőbb a Keretmegállapodás lejártát megelőző 30. napig írásban eljuttatja Eladó részére.

A 2. rész eredményeképpen Egyedi szerződés megkötésére kizárólag a Keretmegállapodás **időbeli hatályának utolsó napjáig** terjedő időtartam alatt van lehetőség. A Keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen létrejött Egyedi szerződések teljesítésének határideje meghaladhatja a Keretmegállapodás időtartamát.

6.2 Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevőnek jelen Keretmegállapodás alapján előre vállalt beszerzési kötelezettsége nincs. Az Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen Keretmegállapodás megszűnése, megszüntetése esetén az általa leszállított termékek összértéke nem éri el a Keretmegállapodás 4. pontjában meghatározott keretösszeget, úgy a Keretmegállapodás nem maradéktalan teljesüléséből eredő bevételkiesés az Eladó kockázatát képezi. Az Eladó kijelenti, hogy a Keretmegállapodás megkötését megelőző közbeszerzési eljárás során a jelen pontban meghatározott eladói kockázat ismeretében nyújtotta be ajánlatát, és határozta meg annak tartalmát. Az Eladó kijelenti, hogy nem él a Vevővel szemben semmilyen kártérítési vagy egyéb igénnyel a Keretmegállapodás nem maradéktalan teljesüléséből eredő bevételkiesése miatt, illetve az esetleges ilyen igényéről jelen Keretmegállapodás aláírásával visszavonhatatlanul lemond.

## 7. ELLENTÉRTÉK

7.1. A közbeszerzési eljárás 1. részében ajánlattevők [(Eladó(k)] által megajánlott, jelen Keretmegállapodás 2. számú mellékletében Eladónkként rögzített szerződéses ár tartalmazza a teljesítéssel, behozattal, forgalomba hozattal, kiszállítással kapcsolatban

  
Sipo Ferenc  
termelési elemző

főmunkatárs [Szakterület aláíró neve]

felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), a szállítási és csomagolási költséget, az eszkozról való lerakodás költségét, a Vevő területén, továbbá a specifikációban leírtak szerinti dokumentálás és az EKÁER kötelezettségek teljesítésének költségét is, kivéve az általános forgalmi adót.

- 7.2. Az Eladó a Keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeként megkötött Egyedi szerződésben meghatározott nettó szerződéses árakon (továbbiakban: szerződéses árak) vállalja jelen Keretmegállapodás tárgyát képező termékek szállítását. **A szerződéses árak a 2. részben közvetlen megrendelés esetén az 1. számú mellékletben szereplő árakkal azonosak, míg a verseny újrainvitásával lebonyolított 2. részben a Kbt. 105. § (4) bekezdésében foglaltak szerint a 1. számú mellékletben meghatározott árakhoz viszonyítva azonosak vagy a Vevő részére kedvezőbbek lehetnek.**
- 7.3. A termékek szerződéses ára tartalmazza, továbbá a valamennyi termék tekintetében irányadó, Eladó által vállalt jótállás, valamint a jótállás keretében felmerülő javítás költségét is!
- 7.4. A Keretmegállapodásban és az Egyedi szerződésekben minden árat nettó árként kell megadni.

## 8. FIZETÉSI MÓD, A SZÁMLÁK KIBOCSÁTÁSA

- 8.1. A termékek ellenértékének Vevő által történő kiegyenlítése megrendelésenként a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakkal összhangban a számla Vevő általi igazolt kézhezvételét követő 30 napon belül átutalással történik.
- 8.2. A Kbt. 27/A. §-a alapján Vevő elfogadja és feldolgozza az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának.
- 8.3. A Vevő a Kbt. 135. § (1) bekezdése alapján a teljesítés elismeréséről vagy az elismerés megtagadásáról legkésőbb az Eladó teljesítésétől vagy az erről szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül írásban nyilatkozik. Amennyiben Vevő a teljesítést elfogadja, annak alapján teljesítésigazolást állít ki. A teljesítés igazolására jogosult személy az Egyedi szerződésben kerül megjelölésre.  
Az Eladó köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 8 napon belül kiállítani, majd a Vevő részére eljuttatni. A számlán csak a jelen Keretmegállapodás hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek. A Vevő a számlát nem köteles befogadni, és az Eladó egyidejű értesítése mellett a számlát a fizetési határidő szempontjából be nem nyújtottnak tekintheti, ha a számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, illetőleg nem áll Eladó rendelkezésére és a számlához becsatolásra a számla alapjául szolgáló teljesítésigazolás.
- 8.4. Az Eladó Egyedi szerződésből eredő követelését kizárólag Vevő előzetes írásbeli hozzájárulásával, a Vevő, az Eladó és az engedményes között kötött megállapodás útján engedményezheti harmadik személyre.
- 8.5. Késedelmes fizetés esetén Eladó a fizetési esedékességet követő naptól a pénzügyi teljesítés napjáig a késedelemmel érintett naptári félév első napján irányadó jegybanki alapkamat 8 (nyolc) százalékponttal növelt összegének megfelelő mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult a Ptk. 6:155. §-ban meghatározott feltételekkel.
- 8.6. Az Eladó az Egyedi szerződés teljesítése során előleget nem kérhet, és az előre fizetés sem megengedett.
- 8.7. A Felek megállapodnak abban, hogy Eladó nem fizet, illetve számol el a megrendelések, illetve Egyedi szerződések teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében

merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak. A Kbt. 136. § (2) bekezdése értelmében a külföldi adóilletékességű Eladó köteles a Keretmegállapodáshoz/Egyedi szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet az Eladóra vonatkozó adatokat az országok között jogsegély igénybevétele nélkül.

8.8. Az Eladó tudomásul veszi, hogy Vevő csak az Eladó által – a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (3) bekezdésének, továbbá a Ptk. 6:130.§ (1) bekezdésének megfelelően – kiállított és aláírt számla és a teljesítési igazolás birtokában teljesít kifizetést.

8.9. Az Eladó kijelenti, hogy a számlát az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 55. §-ában foglalt rendelkezéseknek megfelelően állítja ki. A Vevő elhalaszthatja a kifizetést, ha a számla kiállításának helyességét vitatja, vagy ha a számlához csatolt igazoló okmány hiányos. Az ebből eredő viták rendezésére a Feleknek 15 (tizenöt) munkanap áll rendelkezésükre. Ilyen esetben a fizetési határidőt attól a naptól kell számítani, mikor a Felek rendezték a vitás kérdéseket és pótolták a mulasztásokat.


9.1. Az Eladó hozzájárul ahhoz, hogy a Vevő számláit szerződés alapján kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 7030 Paks, Gagarin utca 1.; cégjegyzékszám: Cg. 17-10-001241; rövidített neve: Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.) a jelen Keretmegállapodásba és az ennek alapján megkötésre kerülő Egyedi szerződésekbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje. A Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Vevővel azonos titoktartási kötelezettség terheli.

9.2. Az Eladó a mindenkor hatályos jogszabályoknak, illetve egyéb vonatkozó előírásoknak megfelelően kiállított számláit 1 példányban, a Vevő által aláírt Teljesítésigazolás másolati példányának csatolásával köteles benyújtani a Vevő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. címére (6001 Kecskemét, Pf: 701.). Az Eladó köteles a számla megküldésével egyidejűleg annak elektronikus másolatát Vevőnek megküldeni. A számlára vevőként a mindenkori Vevőt kell felvezetni.

9.3. Az Eladó köteles továbbá számlájára rávezetni:

- a Keretmegállapodás számát és SAP számát,
- az Egyedi szerződés SAP számát
- a Vevő megrendelésbeli sorszámát („Tétel szám”),
- az adóigazgatási számot,
- a TESZOR vagy VTSZ számot,
- az ÁFA mértékét és összegét,
- a leszállított termék(ek) pontos típusát.

9.4. Ha az Eladó által kiállított számla nem tartalmazza az összes vonatkozó tartalmi elemet, vagy ha a számla nem felel meg teljes mértékben a hatályos jogszabályok előírásainak, a Vevő, illetve a Vevő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. jogosult – a késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – a számlát teljesítés nélkül visszaküldeni. Ebben az esetben az Eladó köteles a számlát 5 (öt) munkanapon belül ismételtelen szabályszerűen kiállítani és a számlaküldési címre benyújtani. Vevő, illetve a Vevő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. a számla visszautasításáról és annak indokáról köteles az Eladót 10 (tíz) munkanapon belül írásban értesíteni. A számla fentiek miatti visszaküldése esetén az Eladó az esetleges késedelmes fizetés miatt késedelmi kamatot nem

  
Sipos Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs

[Szakterület szerepköre]  
[Szakterületi aláíró neve]

követelhet, a fizetési határidő a hiányok pótlása után, a helyesen kiállított számla Vevő számláit kezelő Nemzeti Üzleti Szolgáltató Zrt. által történő kézhezvételétől számítandó.

9.9 A Vevő Kbt. 143.§ szerinti felmondása esetén az Eladó a Keretmegállapodás megszűnése előtt már szerződés szerűen teljesített szolgáltatás szerződés szerű és arányos pénzbeli ellenértékére jogosult.

## 10. TERMÉKVÁLTÁS

10.1 A Felek megállapodnak abban, hogy a Keretmegállapodás hatálya alatt a Vevő lehetőséget biztosít termékváltásra az alábbi feltételek szerint:

A termékváltási lehetőség célja a teljesítőképesség biztosítása a Keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozóan. Ennek megfelelően a Felek megállapodnak, hogy a Keretmegállapodás hatályban léte alatt megszűnő termék esetén lehetőséget biztosít termékváltásra. Termékváltásra a Keretmegállapodásban szereplő termék kategóriáknak megfelelően, kizárólag a Vevő jóváhagyásával kerülhet sor. A Keretmegállapodásban szereplő terméket csak akkor lehet megszünt terméknek nyilvánítani, ha Eladó benyújtja Vevő részére a termék gyártójának hivatalos igazolását a megszűnés tényéről.


Termékváltás esetén a keretmegállapodásban szereplő termék annak paramétereivel legalább egyenértékű vagy jobb paraméterekkel rendelkező termékekkel váltható ki. Az egyenértékűségi követelményeket a jelen keretmegállapodás megkötésére irányuló közbeszerzési eljárás műszaki leírása tartalmazza. Az egyenértékűségi követelményeket az abban foglalt paraméterek tekintetében vizsgálja Vevő. Egyenértékű termék esetén az egyenértékűséget műszaki adatlappal kell igazolni.

10.2 A Keretmegállapodás teljes időszaka alatt a kiváltó termék ára nem lehet magasabb a Keretmegállapodás hatályba lépésekor a Keretmegállapodás alapján szállítható, kiváltott termék árnál. A kiváltó termék nem térhet el a közbeszerzési dokumentumokban, illetve Keretmegállapodásban megkövetelt feltételektől. Az árlista sorok száma a Keretmegállapodás időtartama alatt nem emelkedhet.

10.3 A termékváltásban csak az eredeti ajánlatban már bemutatott gyártók termékei szerepelhetnek, tehát az ajánlatban nem szereplő gyártók termékei a teljesítési időszakban sem kerülhetnek a szállítható termékek körébe.

10.4 Termékváltással Vevő a 10.1 pontban meghatározott esetben élhet. Az Eladó a Vevő részére írásban megküldi a termékváltásra vonatkozó javaslatát. A megküldött termékváltást a Vevő ellenőrzi és esetleges hiba esetén hibák darabszámától függetlenül összesen egy alkalommal az általa magadott határidőig lehetőséget biztosít hibajavításra. A határidőre ki nem javított termékváltás elutasításra kerül. A javítást követően újból hibásan megküldött termékváltást a Vevő elutasítja. A Vevő a termékváltás ellenőrzés során az Eladótól adott esetben kérheti a termékváltással érintett termékek műszaki adatlapjának elektronikus úton történő megküldését. Amennyiben a kért adatokat határidőre Eladó nem küldi meg Vevő részére, úgy a termékváltás visszautasításra kerül.

10.5 A már kivont terméket későbbi időpontban nem lehet újra a szállítható termékek körébe visszaemlíni. A termékváltást követően csak a kiváltó terméket lehet megajánlani. A kiváltott terméket a termékváltást követően megrendelni nem lehet. A termékváltások esetén

  
Sipos Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs (kierületi szerepköre)  
[Szakterületi aláíró neve]

figyelemmel kell lenni az esetleges verseny újranyitásokra és a folyamatban lévő vevői beszerzések eredményközlési, szerződés-kötési idejére.

- 10.6 A Vevő a jelen Keretmegállapodásban meghatározott módon bejelentett termékváltásokat megvizsgálja, a lehető legrövidebb időn belül az elbírálást elvégzi és annak eredményéről – a Felek eltérő megállapodásának hiányában – írásban értesíti az Eladót. Az Eladó termékváltásra irányuló kezdeményezését a Vevő elutasítja különösen, ha a Keretmegállapodás megkötésének alapjául szolgáló közbeszerzési eljárásban meghatározott termékek körétől eltérő termék kerülne a Keretmegállapodás hatálya alá, illetve ha a termékváltást az Eladó hibásan vagy késve küldte meg. A Vevő a termékváltás jóváhagyását megelőzően szükség esetén jogosult az Eladótól további információt kérni.
- 10.7 A termékváltás során a kiváltó termék ára pénznemének azonosnak kell lennie a kiváltandó termék pénznemével.

## 11. Teljesítés

- 11.1. Az Eladó teljesítést csak a Keretmegállapodásos eljárás 2. részében az Egyedi szerződések alapján végezhet.
- 11.2. Az Eladó az Egyedi szerződések teljesítése körében köteles a Vevő által megjelölt helyen és időben a termékeket átadni/rendelkezésre bocsátani. Az Eladó előteljesítésre jogosult.
- 11.3. Az Eladó köteles a Vevő számára új, rendeltetésszerű használatra alkalmas termékeket szállítani. Az Eladó a termék szállításával egyidejűleg köteles az arra vonatkozó, a rendeltetésszerű használatához szükséges valamennyi alábbiakban felsorolt és egyben műszaki leírásban is rögzített dokumentációkat és katalógusokat csatolni:


a.) Dokumentációk (nyomtatott és elektronikus PDF. formátumban):

- o CE minősítés
- o Szivattyúra vonatkozó magyar nyelvű gépkönyv
- o Magyar nyelvű kezelési és karbantartási utasítás

b.) Gyártó vagy hivatalos magyarországi forgalmazó által kiadott magyar nyelvre fordított katalógusok, amelyek tartalmazzák a szivattyúra vonatkozó alábbi információkat:

- alkalmazási terület,
- QH görbék,
- teljesítmény görbék,
- hatásfok görbék (hidraulikai és együttes hatásfok),
- szabályozott jelleggörbék,
- villamos motor adatok,
- szerkezeti anyagok,
- környezetre vonatkozó adatok,
- szállított közegre vonatkozó adatok,
- méretrajzok,
- tömeg,
- alkatrészjegyzék, „robbantott” ábra.

c.) Tartalék adattábla

  
Sippó Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs

[Szakterület szerepköre]  
[Szakterületi aláíró neve]

- 11.4. Az Eladó – az Egyedi szerződések teljesítése körében – köteles a Vevő által Egyedi szerződésben megjelölt magyarországi helyen és időben a termékeket átadni/rendelkezésre bocsátani, illetve a jelen Keretmegállapodásban meghatározott kapcsolódó szolgáltatásokat teljesíteni. Az Egyedi szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha az Egyedi szerződés tárgyát képező termékek teljesítésének igazolását, valamint az azokhoz kapcsolódó, a Keretmegállapodásban meghatározott egyéb dokumentáció átvételét a Vevő erre feljogosított képviselője írásban igazolja. A teljesítés elfogadása, teljesítésigazolás kiállítása és/vagy az Eladó számlájának Vevő általi megfizetése nem jelent joglemondást Vevő részéről, továbbá Vevő kifejezetten fenntartja a szerződésszegésből eredő igényei érvényesítésének jogát arra az esetre is, ha a teljesítést a szerződésszegésről tudva elfogadta vagy Eladó számláját kifizette úgy, hogy igényét nem jelentette be azonnal Eladó részére.
- 11.5. Az Eladó jelen Keretmegállapodás 2. számú mellékletében felsorolt termékeket köteles szállítani. Eladó a jelen pont alapján a Keretmegállapodás 2. számú mellékletében lévő árlistájában nem szereplő terméket nem szállíthat, az ilyen termékre ajánlatot nem adhat.
- 11.6. Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik magyarországi forgalomba hozatali engedéllyel, valamint a tevékenysége folytatásához szükséges összes hatósági és egyéb engedéllyel, képesítéssel. A Keretmegállapodás alapján az Egyedi szerződés keretében szállított termékeknek a Keretmegállapodás teljes időtartama alatt meg kell felelniük a magyar és uniós jogszabályokban szereplő szabványoknak, környezetvédelmi és egyéb előírásoknak, és rendelkezniük kell mindazon tanúsítványokkal, minőségi bizonyítvánnyal, forgalomba hozatali vagy egyéb engedéllyel, melyeket a termékekre vonatkozóan magyar vagy uniós jogszabályok előírnak. A szerződéses kötelezettségeinek teljesítéséhez tartozó mindennemű engedély beszerzése Eladó kötelezettsége és költsége. Az Eladó szavatolja, hogy az átadott termékek tekintetében a szükséges szerződéses szabadalmi jogok, ipari vagy használati minták, oltalmak birtokában van, a Vevő tulajdon/felhasználási jog megszerzését és egyéb jogszerzését, illetve jogainak zavartalan gyakorlását harmadik személy joga nem akadályozza, illetve korlátozza.

## 12. AZ ÁRURA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

12.1 Az Eladó az általa szállított Árura teljes körű jótállást és szavatosságot vállal. A szavatosság és jótállás keretében, amennyiben az Eladó hibás teljesítésre vonatkozó értesítést kap a Vevőtől köteles a Keretmegállapodás alapján szállított Árut – a Vevő választása szerint – saját költségén kijavítani vagy kicserélni a Vevő által a műszaki leírásban meghatározott határidőn belül a saját költségén. (Eladó pótlólagos teljesítése)

12.2 A jelen Keretmegállapodás és az Egyedi szerződések alapján szállított Árura vonatkozó Eladó által vállalt jótállás időtartama az Eladó ajánlatában megadott időtartam, mely jelen Keretmegállapodás mellékletét képező Katalógusban is rögzítésre kerül. A szavatosság időtartama pedig az adott Árura a jogszabályban meghatározott kötelező alkalmassági idő, illetőleg ennek hiányában legalább három (3) év. A jótállás ideje a műszaki leírásban rögzítettek szerint a Vevő általi üzembehelyezést napjától indul.

12.3 Az Eladó feladatát képezi az általa vállalt jótállási időszak alatt a jótállás körébe eső meghibásodás esetén a hibás eszköz telephelyről történő el- és visszaszállítása. Az Eladó továbbá vállalja, hogy a megjavított és működőképes eszközt vagy csere eszközt a hiba bejelentésének Eladó általi visszaigazolásától számított legkésőbb 30 munkanapon belül visszaszállítja Eladó telephelyére. A szállítás az Eladó költségére és kockázatára (kárveszély) történik.

12.4 Az Eladó kötelessége a Vevőtől kapott hibára vonatkozó írásbeli értesítés után azonnal, saját költségére, a hiba elhárítását megkezdeni, a Vevő választásától függően az alábbiak szerint:  
Eladó csereárut küld saját költségére az Áru helyett, vagy az Árut kijavítja.

12.5 A kijavított, kicserélt részre vonatkozó garanciális idő újból kezdődik, a hiba kijavításának vagy az Áru kicserélésének időpontjától számítva.

12.6 Ha az Eladó a pótlólagos teljesítést megtagadja, vagy ha az Eladó pótlólagos teljesítésre tett első kísérlete sikertelen, vagy ha a Eladó bármely egyéb okból nem tesz eleget a pótlólagos teljesítési kötelezettségének a Vevő által megadott ésszerű határidőn belül, akkor a Vevő – választása szerint – jogosult a Keretmegállapodástól és az Egyedi szerződésektől elállni, vagy ha szerződéskötés előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, a Keretmegállapodást, vagy az Egyedi szerződést rendkívüli felmondással felmondani, vagy az adott hibát a Eladó költségére saját maga kijavítani, és ezek költségét a Vételárba beszámítani. A fentiekben túlmenően a Vevő jogosult az Eladótól követelni az Eladó szerződésszegése miatt nála felmerült költségeinek, kárainak megtérítését. A Felek kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Vevő nem köteles az Eladótól pótlólagos teljesítést kérni vagy a pótlólagos teljesítésre póthatáridőt biztosítani. Az Eladó pótlólagos teljesítése esetén a Keretmegállapodás és az Egyedi szerződések szerinti jótállási / szavatossági időszak automatikusan meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely a hiba Vevő általi bejelentésétől a hibás Áru / alkatrész sikeres javításáig vagy cseréjéig tartott. A fenti rendelkezések érvényesek az összes javított vagy hibás Áru helyett cserébe adott Árura. A jelen pont rendelkezései nem befolyásolják a Vevő részére a vonatkozó jogszabályokban biztosított egyéb szavatossági, vagy jótállási jogok érvényesítésének lehetőségét.

### 13. ALVÁLLALKOZÓ (KÖZREMŰKÖDŐ) IGÉNYBEVÉTELE

13.1. Alvállalkozók bevonásához a jelen Keretmegállapodás teljesítésébe a Vevő a jelen Keretmegállapodás aláírásával hozzájárul. Alvállalkozók és egyéb közreműködők igénybevételehez a Kbt. 138. §-ában meghatározottak szerint van lehetőség.

13.2. Az Eladó az általa igénybe vett alvállalkozóért úgy felel, mintha a szállítást/szolgáltatást maga végezte volna. Az Eladó az alvállalkozói felróható magatartása által a Vevőnek okozott bármely kárért teljes felelősséggel tartozik. Az alvállalkozó nem adhat ajánlatot.

13.3. Az Eladót, illetve minden alkalmazottját, illetve az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozókat, egyéb közreműködőket titoktartási kötelezettség terheli mind a Keretmegállapodás, mind az annak alapján leadott megrendelések, illetve létrejött Egyedi szerződések teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott (vagy birtokukba került), illetve más módon megismert minden olyan, nem nyilvánosan hozzáférhető, illetve nem közérdekű adat, terv, információ, okmány, dokumentum tartalma vonatkozásában, amelynek nyilvánosságra hozatala a Vevő hivatali, üzleti vagy egyéb titkait sértené. A titoktartási kötelezettség alól jogszabály, bírósági/hatósági határozat vagy az EU jogi aktusa felmentést adhat. A titoktartási kötelezettség a Keretmegállapodás megszűnésétől számított 3 évig áll fenn.

13.4. Ezen rendelkezéseknek az Eladói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése az Eladó kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok

  
Sippos Ferenc  
termelési elemző


főmunkatárs [Sikterület szerepköre]  
[Szakterületi aláíró neve]

elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – az Eladót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a titok megőrzése és megőriztetése tekintetében úgy járt el, ahogy az adott helyzetben általában elvárható.

- 13.5. A Vevő erre irányuló kifejezett, írásbeli igénye esetén az Eladó köteles megadni azoknak a teljesítésbe bevonnivalóknak – szükséges szakismerettel és megfelelő referenciával, gyakorlattal rendelkező – alkalmazottainak, szakembereinek a jegyzékét, akiknek a Vevő által meghatározott teljesítési helyre történő belépését az Egyedi szerződéssel összefüggő feladatok teljesítése érdekében engedélyeztetni kívánja. A jegyzéknek tartalmaznia kell az említett személyek nevét, beosztását (munkakörét), illetőleg a teljesítés helyén alkalmazott biztonsági előírásoknak megfelelően – az adatvédelmi jogszabályok rendelkezéseinek betartásával – a Vevő által meghatározott egyéb adatokat. A jegyzékben feltüntetett adatok személyes adatok, a Vevő az adatvédelmi jogszabályokban meghatározott követelményeket az adatkezelés során köteles betartani. Amennyiben a Vevő az így kijelölt szakemberek valamelyike ellen alapos kifogást emel, az Eladó köteles helyette – a Vevő által elfogadott – más szakembert biztosítani.
- 13.6. A Vevő a Kbt. 142. §-ában foglaltak szerint köteles dokumentálni és ellenőrizni Eladó szerződéses kötelezettségeinek teljesítését.
- 13.7. Minden, jelen Keretmegállapodás/Egyedi szerződés alapján átvett bizalmas információt - beleértve az arról készített bármilyen hordozón lévő másolatot is – az információtulajdonos rendelkezésének megfelelően vissza kell szolgáltatni, vagy meg kell semmisíteni az alábbi esetekben: Keretmegállapodás/egyedi szerződés teljesül, Keretmegállapodás/egyedi szerződés megszűnik, az információtulajdonos azt megkívánja.

#### 14. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

- 14.1. A Keretmegállapodás megszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármely Fél a jogszabályok, illetve a jelen Keretmegállapodás alapján őt terhelő bármely kötelezettségét nem jogszabályszerűen vagy nem szerződésszerűen teljesíti.
- 14.2. A Keretmegállapodásos eljárás második részében megkötésre kerülő Egyedi szerződésekben az Eladó köteles késedelmi, hibás teljesítési kötbér, valamint meghiúsulási kötbér fizetésére.
- 14.3. Az Eladó kötbért köteles fizetni, ha:
- Amennyiben a szállítási határidő vagy bármely szerződéses kötelezettség teljesítési határideje lejárt, a Vevő a veszteség vagy kár igazolása nélkül is jogosult kötbért érvényesíteni az Eladóval szemben.
  - A kötbér a késedelem okára tekintet nélkül alkalmazandó, kivéve vis major és bármely, a Vevőnek felróható körülmény okozta késedelmeket.
  - A Vevő akkor is jogosult a kötbér igénylésére, amennyiben a késedelmesen átadott Áru vagy elvégzett Szolgáltatás átvételekor elmulaszt a kötbérre vonatkozóan kifejezett jogfenntartással élni.
  - A fenti rendelkezések nem érintik a késedelemre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket, ideértve többek között a kártérítési igények érvényesítését azon pótlólagos kiadások tekintetében, amelyek a késedelmes teljesítés miatt merültek fel, mint például a telephelyi leállással vagy a leszállított alkatrészek utólagos beszerelésével kapcsolatos kiadások.
  - A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti az Eladót a teljesítés alól.
  - A Vevő a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát. A Vevő az Eladó

  
Sipp Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs  
(Szakterület szerepköre)  
(Szakterületi aláíró neve)



szerződésszegéséből eredő kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérgényét nem érvényesítette.

#### 14.4. A kötbér mértéke:

Késedelmi kötbér: 1 %/naptári nap, max. 10 napi tétel, alapja: a késedelemmel érintett termék(ek) nettó értéke,

Hibás teljesítési kötbér: 1 %, max. 10 napi tétel, alapja az hibás teljesítéssel érintett termék(ek) nettó értéke.

Meghiúsulási kötbér: Mértéke: 20 %. A Keretmegállapodásos eljárás 2. részként megkötendő Egyedi szerződés teljes ellenértéke.

#### 14.5. A kötbér esedékessé válik:

- a) késedelem esetén, ha a késedelem megszűnik, vagy a kötbér mértéke eléri a legmagasabb értéket;
- b) hibás teljesítés esetén
- c) lehetetlenülés bekövetkezése esetén.

14.6. A kötbér összegéről a Vevő terhelő levelet állít ki, amelyet az Eladó a kiállítástól számított 15 (tizenöt) napon belül köteles megfizetni. A Vevő az Eladó szerződésszegése esetén a kötbért meghaladó kárát is jogosult érvényesíteni.

14.7. Az Eladó és a Vevő a fenti kötbérmértéktől a Keretmegállapodásos eljárás második részében, a verseny újraindítása során nem térhet el.

### 15. A KERETMEGÁLLAPODÁS MEGSZÚNÉSE, MEGSZÜNTETÉSE

15.1. Jelen Keretmegállapodás megszűnik, amennyiben az Egyedi szerződések alapján történt teljesítések összesített értéke eléri a 3. pontban meghatározott keretösszeget, illetve ha eltelt a 6. pontban meghatározott időtartam (amelyik feltétel hamarabb bekövetkezik). A 6. pont szerinti időtartam alatt megkötött Egyedi szerződések teljesítése a 6. szerinti időtartamon túlnyúlhat.

15.2. Bármely Fél a másik Félnek felelősségi körébe tartozó ismételt és/vagy súlyos szerződésszegése esetén a jelen Keretmegállapodást a másik Félhez intézett egyoldalú, azonnali hatályú, írásbeli nyilatkozattal, haladéktalanul – rendkívüli felmondás útján – felmondhatja.

15.3. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondási okok a Vevő részéről:

- a) Az Eladó a szállítási határidőket rendszeresen (összesen legalább 3 alkalommal) nem tartja be;
- b) Az Eladó rendszeresen (összesen legalább 3 alkalommal) hibásan teljesít;
- c) az Egyedi szerződés szerinti teljesítések Eladó felelősségi körébe tartozó okból történő meghiúsulása(i) miatt bekövetkező Vevő általi egyedi szerződéstől történő elállásokkal érintett ellenérték eléri vagy meghaladja a keretösszeg 2%-át;
- d) Eladó által szállított termék nem felel meg a jelen Keretmegállapodásban meghatározott minőségi elvárásoknak és a minőségi hibás termékek kijavítását a Vevő által meghatározott – egyeztetett és teljesíthető – határidőben nem biztosítja;
- e) Eladó és a Vevő között létrejött egyedi szerződésből eredő követelését az Eladó harmadik személyre engedményezi és/vagy az Eladó a Vevő írásbeli engedélye nélkül szerződéses

jogait és kötelezettségeit másra ruhazza át és ez a Vevőnek a szerződés szerű teljesítéshez fűződő jogát súlyosan veszélyezteti;

- f) Eladó a jelen Keretmegállapodás szerinti titoktartási kötelezettségét bizonyítottan megszegte;
- g) Eladó a Keretmegállapodásos eljárás második szakaszában az Egyedi szerződést nem köti meg (kivéve a Kbt. 131. § (9) bek. szerinti esetkör igazolt bekövetkezése);
- h) Eladó együttműködési kötelezettségét súlyosan vagy ismétlődően megszegi vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely jelen Keretmegállapodás fenntartását lehetetlenné teszi.
- i) Eladó a Vevő vagy Vevő szerződő partnerei jó hírnevét, harmadik személyekkel fennálló üzleti kapcsolatát veszélyeztető magatartást tanúsít
- j) Eladóval szemben indult csődeljárás esetében a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson az Eladó a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére.
- k) bírósági döntés szerint a csődeljárás során az Eladó és a hitelezők között nem jön létre egyezség.
- l) Eladó az illetékes bíróságnál saját maga ellen felszámolási eljárás megindítását kéri a vonatkozó jogszabályok alapján.
- m) Eladó fizetése képtelenségét a bíróság a vonatkozó jogszabályok alapján jogerősen megállapítja.
- n) Eladó végelszámolását az erre jogosult szerv elhatározza.

15.4. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondási okok az Eladó részéről:

- a) Vevő ellen az illetékes bíróság jogerősen felszámolási eljárás lefolytatását rendeli el.
- b) bírósági döntés szerint a csődeljárás során a Vevő és a hitelezők között nem jön létre egyezség.
- c) Vevő az illetékes bíróságnál saját maga ellen felszámolási eljárás megindítását kéri a vonatkozó jogszabályok alapján.
- d) Vevő fizetése képtelenségét a bíróság a vonatkozó jogszabályok alapján jogerősen megállapítja.
- e) Vevő végelszámolását az erre jogosult szerv elhatározza.

15.5. A Vevő a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a Keretmegállapodást/Egyedi szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy az Egyedi szerződéssel érintett feladatának ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.
- Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részcsoedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

15.6. A Vevő előírja a Kbt. 136. § (1) bekezdésében meghatározottak alkalmazását, azaz hogy:

- a) Eladó nem fizethet, illetve számolhat el a Keretmegállapodás/Egyedi szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)–kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

15.7. b) a Keretmegállapodás/egyedi szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti Amennyiben a Vevő a jelen Keretmegállapodás/Egyedi szerződés vonatkozásában felmondással kíván élni, úgy az erre irányuló jognyilatkozatában meg kell jelölnie a felmondás okát.

15.8. Az Eladó kártérítési felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet a Keretmegállapodás alapján létrejött Egyedi szerződések teljesítésével összefüggésben akár alkalmazottja, illetve a

teljesítésbe bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Vevőnek okozott.

15.9. A Felek a jelen Keretmegállapodást közös megegyezéssel megszüntethetik.

15.10. Felmondás esetén Vevő fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve kötbér követelésére és a kárai megtérítésére való jogot is.

## 16. A KERETMEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA

16.1. Felek rögzítik, hogy a Keretmegállapodás kizárólag a Kbt. 141. §-a, valamint a 307/2015. Korm. rendelet 22. § alapján módosítható.

16.2. A módosítás tekintetében a jelen Keretmegállapodás módosításakor hatályos Kbt. az irányadó, amennyiben annak hatálya kiterjed a hatályba lépését megelőzően indult közbeszerzési eljárások alapján kötött megállapodások/szerződések módosítására.

16.3. Véleményeltérő nyilatkozattal a Keretmegállapodás módosítása – semmilyen kikötés esetén – nem hatályosul, az esetleges véleményeltérés Keretmegállapodás-módosítás kezdeményezésének tekintendő.

16.4. A módosítás tárgyában született megállapodást minden esetben írásba kell foglalni.

16.5. Nem minősül a Keretmegállapodás módosításának a Felek nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, a kapcsolattartók személyében, bankszámlaszámában bekövetkező változás. Ezekről a változásokról az érintett Fél a másik Felet a jelen Keretmegállapodás 19. pontjában meghatározottak szerint köteles értesíteni.

16.6. Ugyancsak nem minősül a Keretmegállapodás módosításának az alvállalkozók személyének változása, ha azt a Vevő a Kbt. alkalmazásával jóváhagyta.

## 17. VIS MAIOR

17.1. Nem minősül szerződésszegésnek, ha a Felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a Felek bármelyike nem tudja teljesíteni a Keretmegállapodásban vagy Egyedi szerződésben foglalt kötelezettségeit. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. A másik Fél kérésére a vis maior tényről az érintett Fél köteles megfelelő igazolást bemutatni. A Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

17.2. Bármelyik Felet érintő vis maior esetén a Felek kötelesek tárgyalásokat folytatni annak érdekében, hogy a vis maior jellegétől függően egyetértésben döntsenek a károk enyhítéséről, vagy végső esetben a Keretmegállapodás esetleges megszüntetéséről. Amennyiben a vis maior időtartama a 30 (harminc) napot meghaladja, bármely Fél jogosult a Keretmegállapodást írásban felmondani minden hátrányos jogkövetkezmény nélkül, illetve abban az esetben is, ha erre egyébként a Keretmegállapodás alapján nem lenne jogosult. A Keretmegállapodás felmondása előtt a Felek kötelesek egyeztetést lefolytatni a Keretmegállapodás esetleges módosításáról. Amennyiben az egyeztetés 10 (tíz) napon belül nem vezet eredményre, megnyílik a Keretmegállapodás felmondásának lehetősége. A fenyegető vis

  
Sipos Ferenc  
termelési elemző

főmunkatárs [Szakterületi szerepkör]  
[Szakterületi aláíró neve]

maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő Felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős Fél felel.

## **18. A KERETMÉGÁLLAPODÁS BIZALMAS KEZELÉSE, TITOKTARTÁS, ADATKEZELÉS**

18.1. A Felek rögzítik, hogy a Vevőt a Kbt. 43. § (1) bekezdésének b) pontja alapján jelen Keretmegállapodás tartalmát és teljesítését illetően nyilvánosságra hozatali kötelezettség terheli, ennek megfelelően a Keretmegállapodás tartalma és teljesítésével kapcsolatos adat, vagy információ nem minősül bizalmas információnak. Az Eladó a Kbt. 43. § (2) bekezdése alapján a jelen Keretmegállapodás tartalmát és annak teljesítésével kapcsolatos adatokat nem tekinti üzleti titoknak.


18.2. Az Eladó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Vevő a közzétételi kötelezettségének teljesítése keretében közzétegye a Keretmegállapodásnak a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Kgt.) 2.§ (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a Keretmegállapodás értéke, vagy a Vevővel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2.§ (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

18.3. A jelen Keretmegállapodás aláírásával a Felek kötelezik magukat arra, hogy a Keretmegállapodás teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, üzemi és üzletpolitikai eseményeket üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, azokat csak a jelen Keretmegállapodás teljesítéséhez szükséges mértékben használják, és erre nézve a szállítás nyújtásában közreműködő munkatársaikat, alvállalkozóikat is nyilatkoztatják. Az Eladó tudomásul veszi, hogy az általa vállalt titoktartási kötelezettség a közreműködőkre is kiterjed. A Vevő részéről nem számít a titoktartás megszegésének a Vevő mindenkorai tulajdonosi köréhez tartozó cégcsoporton belül történő információ átadása.

18.4. A Felek a jelen Keretmegállapodás teljesítése során tudomásukra jutott személyes adatokat a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet (GDPR rendelet), valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek betartásával kötelesek kezelni. A személyes adatokat a Felek kizárólag a jelen Keretmegállapodás teljesítése során, célhoz kötötten, a Keretmegállapodásban meghatározott feladataik ellátása érdekében, a teljesítéshez szükséges mértékben használhatják fel.

18.5. A Felek vállalják a fenti kötelezettség megszegéséből eredően keletkező igazolt károk másik Fél részére való teljes megtérítését.

18.6. Az információk és adatok üzleti titokként történő kezelésére vonatkozó kötelezettség a Feleket a jelen Keretmegállapodás bármely okból történő megszűnését követően időbeli korlátozás nélkül terheli.

  
Sippos Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs

(Szakterület szerepköre)  
(Szakterületi aláíró neve)

18.7. A Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen Keretmegállapodás megkötése és teljesítése során a jelen Keretmegállapodással összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviselőik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködők) személyes adata kerül közlésre. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett.

18.8. A Vevő kijelenti, hogy a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatta.

18.9. Az Eladó a jelen Keretmegállapodás aláírásával feltétel nélkül és visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal arra, hogy

- a jelen pontban foglaltakról adatkezelőként a jelen Keretmegállapodás teljesítése során a saját Közreműködőit az itt leírtaknak megfelelő teljes terjedelemben, igazolható módon tájékoztatja,
- a jelen pontban foglalt kötelezettsége nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartozik, az ezzel összefüggésben Vevővel szemben támasztott igény, követelés alól a Vevőt teljes körűen mentesíti és az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytáll. Az Eladó kifejezetten kijelenti, hogy jelen kötelezettsége kiterjed a fentiekkel összefüggésben bármely eljáró hatóság – ide értve a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságot, uniós hatóság –, bíróság más harmadik személy által kiszabásra kerülő bírság vagy bírság jellegű szankció Eladó általi maradéktalan megfizetésére.

18.10. A jelen 18. pontban foglaltak megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül.


## 19. KAPCSOLATTARTÁS, KOMMUNIKÁCIÓ

19.1. A hagyományos levelezésen túl a Felek a gyors információcsere és a jótállás időszaka alatt esetlegesen bekövetkező hibák bejelentése érdekében a kapcsolatot elektronikus úton is tartják az 5. sz. mellékletben felsorolt képviselők útján. A közvetlen megrendelések, valamint a verseny újraindítására szolgáló eljárások során a Felek EKR-ben tartják a kapcsolatot.

19.2. Kijelölt képviselők: az 5. sz. mellékletben kerülnek felsorolásra.

19.3. Az együttműködés során tett intézkedéseket és nyilatkozatokat a Felek - minden esetben - kötelesek írásba foglalni. A Felek kötelesek a másik Fél által hozzá intézett írásbeli megkereséseket a kézhezvételtől számított 5 (öt) munkanapon belül írásban megválaszolni.

19.4. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen Keretmegállapodásban megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címezett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő 5. (ötödik) munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

  
Sipos Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs

---

[Kézikönyv szerzője]  
[Szakterületi aláíró neve]

## 20. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

### 20.1. Tulajdonjog-, és a kárveszélyátszállás

A Felek rögzítik, hogy a szállított Áru tekintetében a tulajdonjog az Átadás - Átvétellel száll át Vevőre. Ennek megfelelően az Áru tekintetében a kárveszély is az Átadás - Átvétellel egyidejűleg száll át Eladóról a Vevőre.

### 20.2. Jogfenntartás

A Keretmegállapodásnak és az Egyedi szerződéseknek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésszegésből eredő igények későbbi időpontban való érvényesítéséről. A Keretmegállapodás és az Egyedi szerződések vonatkozásában bármilyen joglemondás érvényesen kizárólag erre irányuló kifejezett, írásbeli nyilatkozattal történhet. Amennyiben az egyik Fél lemond jogainak érvényesítéséről arra az esetre, ha a másik Fél nem teljesíti a Keretmegállapodás és az egyedi szerződések bármely rendelkezését.

- a) nem jelenti azt és nem értelmezhető úgy, hogy a Fél lemond bármely más vagy további mulasztás (legyen az hasonló vagy más jellegű) esetén a jogai érvényesítéséről, vagy
- b) nem érvényes a Fél megfelelően felhatalmazott képviselője által megfelelően aláírt jogról való lemondó nyilatkozat hiányában.

Sem annak elmulasztása, hogy az egyik Fél a Keretmegállapodás és az Egyedi szerződések rendelkezéseinek másik Fél által történő teljesítését követelje, sem pedig erre az egyik Fél által a másiknak adott időbeli vagy más haladék nem jelenti azt, hogy az ilyen szerződésszegés esetén a jogosult Fél lemond az őt megillető jogok érvényesítéséről.

### 20.3. Nyilatkozat átláthatóságról


Az Eladó a Keretmegállapodás aláírásával nyilatkozik, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 50. § (1) bekezdés c) pontja és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül.

### 20.4. Referencia

Az Eladó a Keretmegállapodásra, illetve a Vevővel kapcsolatos együttműködésre jogosult referenciaként hivatkozni. A Vevő a referenciaigazolást korlátozás és térítés nélkül állítja ki.

### 20.5. Alkalmazandó jog

A jelen Keretmegállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) és a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadóak.

  
Sipos Ferenc  
termelési elemző  
főmunkatárs

[Szakterület szerepköre]  
[Szakterületi aláíró neve]

A Felek a nemzetközi magánjogi normák és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló, 1980. április hó 11. napján kelt ENSZ egyezmény alkalmazását kifejezetten kizárják.

A kereskedelemben szokásos klauzulákat a mindenkor érvényes Incoterms (ICC, Párizs) alapján kell értelmezni.

#### 20.6. Jogviták rendezése

A Felek a Keretmegállapodással és az Egyedi szerződésekkel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) naptári napon belül nem vezet eredményre, és az alkalmazandó jogszabályok alapján a Felek vitájának elbírálására nem a Pesti Központi Kerületi Bíróság, a Fővárosi Törvényszék, vagy a Budapest Környéki Törvényszék az illetékes, úgy a Felek jogvitájukra a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki a per tárgyatól, illetve a pertárgy értékétől függően.

#### 20.7. Melléletek

A Keretmegállapodás elválaszthatatlan részét képezik annak alábbi melléletei:

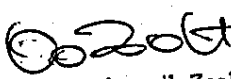
1. sz. melléklet: Műszaki leírás
2. sz. melléklet: Részletes ajánlati ártáblázat (Katalógus)
3. sz. melléklet: Megrendelés és visszaigazolás minta
4. sz. melléklet: Teljesítésigazolás minta
5. sz. melléklet: Kapcsolattartásra kijelölt képviselők
6. sz. melléklet: Egyedi szerződés minta
7. sz. melléklet: Termékfelelősségi biztosítások

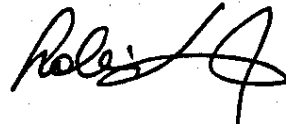
A jelen Keretmegállapodást a Felek elolvasták, azt közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a mai napon 12 (tizenkét) egymással teljesen azonos szövegű magyar példányban - amelyek közül a Vevőt 1 (egy), az Eladó 1 (egy) eredeti példányt illeti meg - jóváhagyólag, az erre jogosult képviselőik útján aláírták.

Kelt: Zamárdi, 2021 év 06 hónap <sup>28</sup>.....nap


Vevő 1/2/3/4/5

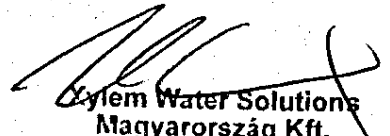
Eladó 1/2/3/4/5


  
**Dunántúli Regionális Vízmű Zrt.**  
1.  
Volencsik Zsolt  
vezérigazgató

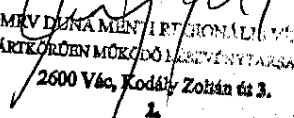


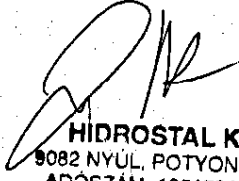
**WILO Magyarország Kft.**  
2045 Törökbálint, Torbágy u. 14.  
Telefon: 06-23/889-500  
Adószám: 10557905-2-13  
20.


  
**ÉRV. Északmagyarországi Regionális Vízművek**  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
3700 Kazincbarcika, Tardonai út 1.  
Cégjegyzékszám: 05-10-000123  
013.


  
**Xylem Water Solutions**  
Magyarország Kft.  
2045 Törökbálint, Tópark u.9.  
Adószám: 10489299-2-13 11.

  
**Északdunántúli Vízmű**  
Zártkörűen Működő  
Részvénytársaság 11.


  
**DMKV Duna menti Regionális Vízmű**  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság  
2600 Vác, Kodály Zoltán út 3.  
1.

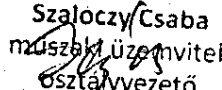
  
**HIDROSTAL KFT.**  
9082 NYÜL, POTYONDI U. 3.  
ADÓSZÁM: 12517644-2-08  
Bank: 10960008-00000002-64470007  
1.

  
**Tiszélfői Regionális Vízművek Zrt.**  
5000 Zalaegerszeg, Kossuth Lajos út 5.  
KTIIB: 10402506-49484857-48501070  
Adószám: 11265832-2-16  
**BAKONDI GYÖRGY PATRIK \*59.\***  
vezérigazgató


  
**Dr. Páris Zoltán**  
koordinációs igazgató

  
**Zulizer Pumpen Kft.**  
1046 Budapest, Kiss Ernő u. 1-3.  
Tel.: 231-60-70 Fax: 231-60-80  
Bank: 18209136-06021433-40010017  
4.  
Adószám: 12188884-2-41

  
**Sipos Ferenc**  
termelési elemző  
főmunkatárs

  
**Szaloczy Csaba**  
műszaki üzemviteli  
osztályvezető

  
**Cserny Gábor**  
termelési főmérnök

  
**BOSSÁNYI LATTILA**  
csoportvezető  
**Dr. Kovács Tamás**  
gazdasági igazgató

[Szakterület szerepköre]  
[Szakterületi aláíró neve]



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ

1

ՄԱՍԻՆԻՍՏՐԱԿՏ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

*[Handwritten signature]*

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՏՐԱՆՍՊՈՐՏԱԿԱՆ ԻՆՖՐԱՍՏՐԱԿՏՐԱ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿԵՆՏՐԱԼ ԿԱԶՄԱՆԻԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

**Univerzál Beszerző Kft**

---

**Észak Magyarországi Regionális Vízművek Zrt  
Dunántúli Regionális Vízmű Zrt  
Duna Menti Regionális Vízmű Zrt  
Északdunántúli Vízmű Zrt  
Tiszamenti Regionális Vízművek Zrt.**

**Szennyvíz szivattyúk beszerzése Regionális Víziközmű Társaságok részére**

***KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUM***

***MŰSZAKI LEÍRÁS***

**uniós értékhatárt elérő,  
nyílt közbeszerzési eljáráshoz**

## Részletes Műszaki követelmények

### **Előírás**

Csak új (még nem használt/első üzembe helyezésű) eszközök ajánlhatók meg.

Nyertes Ajánlattevő feladatát képezi az általa vállalt jótállási időszak alatt a jótállás körébe eső meghibásodás esetén a hibás eszköz telephelyről történő el- és visszaszállítása. Nyertes Ajánlattevőnek továbbá vállalnia kell, hogy a megjavított és működőképes eszközt vagy csere eszközt a hiba bejelentésének nyertes Ajánlattevő általi visszaigazolásától számított legkésőbb 30 munkanapon belül visszaszállítja Ajánlatkérő telephelyére.

Ajánlatkérő a leszállított szivattyút maximum a leszállítást követő 6 hónapon belül beüzemeli, melynek megtörténtéről írásos beüzemelési jegyzőkönyvet készít. Ajánlattevő által vállalt jótállás az Ajánlatkérő általi beüzemelését követően indul. Amennyiben Ajánlatkérő a szállítást követő 6 hónapon belül nem üzemeli be a szivattyút, úgy a jótállás időtartama a leszállítást követő 6 hónapot követően kezdődik.

### **Hagyományos szennyvíz szivattyúk**

#### **Beszerezendő szivattyúk típuslistája**

1. sz. melléklet – Ajánlati tábla\_1.1. szivattyú megnevezései alapján.

#### **Általános műszaki tartalom**

Merülőmotoros szivattyú aknafenekre történő telepítési lehetőséggel, referencia típus szerinti megvezetéssel és önzáró nyomócsonk csatlakozással. Igényelt termék az ártáblázatban meghatározott Flygt típus, vagy azzal egyenértékű az alábbiakban részletezett műszaki egyenértékűségi követelmények alapján. Átemelő rendszereink alapvetően Flygt kialakításúak, társaságunk pedig meglévő rendszereihez kíván berendezéseket beszerezni. A jelenlegi teljes szivattyúállomány nagysága meghaladja a 20.000 darabot. Az 1. sz. melléklet – Ajánlati tábla\_1.1. meghatározott megnevezések tájékoztató jellegűek, azok csupán az ajánlatadás megkönnyítése céljából kerültek megnevezésre. Az „1. sz. melléklet – Ajánlati tábla\_1.1.” megnevezésű táblában a 4-es 6-os és 7-es oszlopokban megadott adatok az irányadóak, azaz ezen adatok figyelembe vételével kell benyújtani ajánlatukat az ajánlattétel során, A referencia típusal egyenértékű termék is megajánlható, amennyiben megfelel az ajánlatkérő által meghatározott egyenértékűségi, beépíthetőségi-, és funkcionális követelményeknek.

#### **A szivattyúkra vonatkozó egyenértékűségi követelmények:**

A referencia termékre vonatkozó paraméterek az 1. sz. melléklet – „Ajánlati tábla\_1.1.” találhatóak.

Az Ajánlattevőnek ajánlatában be kell nyújtania - referencia típus és egyenértékű termékek megajánlása esetében is - a megajánlott termék műszaki paramétereit tartalmazó adatlapot legalább olyan részletezettséggel, hogy az Ajánlatkérő által jelen műszaki leírásban, valamint az előírt paramétereket tartalmazó Ajánlati táblában meghatározott követelmények egyértelműen megállapíthatóak legyenek. Továbbá Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevő figyelmét, hogy az adatlapok valóságtartalmát Ajánlatkérő a gyártó hivatalos adatai alapján ellenőrizheti, melynek keretében Ajánlattevőtől a gyártótól származó nyilatkozatot, dokumentumot is bekérhet.

Amennyiben ajánlattevő a táblázatban megadott típustól eltérő, de azzal egyenértékű terméket ajánl meg, úgy akkor tekinti Ajánlatkérő egyenértékűnek a terméket, amennyiben annak műszaki paramétereai megfelelnek az alább részletezett követelményeknek:

- Az 1. sz. melléklet – Ajánlati tábla\_1.1. megajánlott szivattyú(k) a referencia szivattyú paramétereireihez képest:
  - emelőmagasság tekintetében negatív irányban maximum -5% eltérés lehet és pozitív irányban nincs megkötés,
  - vízszállítás tekintetében negatív irányban maximum -5% lehet az eltérés , pozitív irányban nincs megkötés.
  - Pn” „névleges elektromos teljesítmény: Ajánlattevő az ajánlattétel során az Ajánlatkérő által előírt értékektől (5. oszlop) eltérhet, sem negatív , sem pozitív irányban nincs megkötés. Ajánlattevőnek az ajánlattétel során a megajánlott szivattyú névleges elektromos teljesítményét tájékoztató jelleggel szükséges megadnia az Ajánlati táblázatban.
- Vízművek területén a műtárgyakban egységesen Flygt QN talpat alkalmazunk.
- telepített szivattyúinknál, amennyiben a megajánlott szivattyú nem Flygt típusú, egyedi csatlakozó idomot is szükséges szerepeltetni az ajánlatban. Amennyiben a megajánlott szivattyú és a beépített QN talp csatlakozását egyedi csatlakozó idommal (adapter) szükséges biztosítani, úgy a Flygt QN talp és a megajánlott szivattyú nyomócsonkja közötti egyedi csatlakozó idomnak az alábbi elvárásoknak kell megfelelnie, melyről Ajánlattevőnek ajánlatában nyilatkoznia kell:
  - Az adapter anyaga öntött vas vagy KO 36-os anyagminőségű acél.
  - Teljes tömítettség biztosítása.
  - Az adapter Flygt QN felőli oldalán peremes kialakítást kell alkalmazni.
  - Az adapternek, annak átemelőbe beépített QN talp felőli átmérőjének azonos átmérőjűnek kell lennie a Flygt QN talp szivattyú felőli oldalával.
  - A referenciaszivattyúkat, azok paramétereit tartalmazó 1. sz. mellékletben szereplő „kiömlő csonk átmérője (NA)(4. oszlop)” méretek tájékoztató jellegűek, az egyes típusokhoz megajánlott szivattyú kiömlő csonkjának átmérője ettől eltérő lehet, az elvárás az adapter általi kompatibilitás biztosítása (azonos NA) a beépített QN idommal, azaz a referenciaszivattyú kiömlő csonk átmérővel.
  - Az adapter csatlakoztatását a szivattyúhoz KO 36-os anyagminőségű csavarral kell biztosítani.
  - A szivattyú, illetve a hozzá tartozó adapter vezetőcsőre és QN idomra történő csatlakozásának statikailag stabil, elfordulás mentes kapcsolatot kell biztosítani.
- A szivattyúnak és a hozzá tartozó idomnak együttesen alkalmasnak kell lennie Flygt TOP fenékkal ellátott átemelőbe történő beépítésre is.
- Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy a megrendelés teljesítését követő 15 napon belül a megajánlott üzemi paraméterek valóságával kapcsolatos kétség felmerülése esetén tetszőlegesen kiválasztott szivattyúkon, független szervezetnél, jegyzőkönyvezett próbapadi bemérést hajtson végre.
- Amennyiben a leszállított szivattyú(k) vízszállításban és emelőmagasságban átlépi(k) Ajánlattevő által ajánlatában megadott paraméterekhez képest az 5% -os tűrést, akkor ezt az Ajánlatkérő a szállítás során elkövetett szándékos megtévesztésnek minősíti. Ez esetben Ajánlatkérő az ellenérték kifizetését megtagadja, felszólítja Ajánlattevőt a szivattyú(k) saját költségén való elszállítására, valamint fenntartja a jogot a hibás teljesítési kötbér Ajánlattevővel szembeni érvényesítésére. Amennyiben a próbapadi vizsgálat során a szivattyú nem felelt meg az Eladó köteles a vizsgálat költségét viselni.

#### Teljesítmény, beépíthetőségi és funkcionális követelmények

1	Nyomócső csatlakozás	A megajánlott csatlakozás egyenértékű legyen Flygt típus csatlakozásával, Flygt szivattyú kivételével egyedi
---	----------------------	--

			adapter szükséges, szétszerelés nélküli telepítési lehetőséggel.	
2	<b>Vezető cső csatlakozás</b>		A megajánlott csatlakozás egyenértékű legyen Flygt típus csatlakozásával, Flygt szivattyú kivételével egyedi adapter szükséges, szétszerelés nélküli telepítési lehetőséggel.	
3	Villamos energia ellátás	3.1	Hálózati frekvencia	50 Hz
		3.2	Hálózati feszültség	3-400V
		3.3	Indítási mód	A teljesítmény kategóriában általánosan alkalmazott direkt, <del>III</del> -vagy csillag-delta.
		3.4	Szivattyúkábel típusa	Legalább 4 erű motortápkábel, amely alkalmas a beépített érzékelők jeleinek továbbítására.
		3.5	Szivattyú kábel hossza	Min. 15 méter.
		3.6	Védettség	legalább IP68
4	Szállítandó közeg	4.1	Típus	Nyers kommunális szennyvíz, szennyvíztelepi recirkulációs iszap
		4.2	Hőmérséklet	0-30 Celsius
		4.3	Kémhatás	pH >- 5,5
		4.4	Sűrűség	Gyakorlatban előforduló nyers kommunális szennyvíz, ill. szennyvíztisztító telepen recirkuláltatott iszap sűrűségi tartományával megegyező.
		5.1	Maximális fordulatszám	nincs megkötés
		5.2	Villanymotor és szivattyú kialakítás	Egybeépített kivitel
		5.3	Motortér nedvesség elleni védelme	Alsó és felső tömítése csúszógyűrűs tömítés
		5.4	Tömítés rendszer	Dupla csúszógyűrűs tengelytömítés, külső tömítés anyaga korrózióálló keményfém.
		5.5	Motor kialakítása	Száraz, H vagy F hőosztállyal, tekerescsfejbe épített hővédelemmel.
		5.6	Elektronikai védelem	Motor túlmelegedés elleni védelem és 7,5 kW felett beázás érzékelés

	5.7	Járókerék anyaga	Normál öntöttvas vagy nagyszilárdságú öntöttvas ötvözet
	5.8	Motorház anyaga	Öntöttvas
	5.9	Szivattyúház anyaga	Öntöttvas
	5.10	Motortengely anyaga	Korrózióálló acél
	5.11	Az összes rögzítés technikai elem anyaga	ISO 3506, szabvány szerinti A2 vagy A4 anyagminőségű acél

### Ajánlatra vonatkozó előírások

#### A Részletes árajánlat tábla

A Műszaki Leírás mellékletében található 1. sz. melléklet – Ajánlati tábla\_1.1, feltöltésre megjelölt celláiban az alábbiak szerint kell feltölteni az ajánlati adatokat.

A „Megajánlott szivattyúk és tartozékának paraméterei” táblázat oszlopaiban (1. sz. melléklet – Ajánlati tábla\_1.1.) meg kell adni az alábbi adatokat:

- ajánlott szivattyú azonosíthatósági adatait:
  - szivattyú gyártmány,
  - szivattyú típus,
  - kiömlő csomagtörzs átmérője,
  - névleges elektromos teljesítmény (A táblázatban Ajánlatkérő tájékoztató jelleggel kéri megadni.)
  - szivattyú üzemeltetéséhez szükséges biztosíték típusa,
  - munkaponthoz tartozó vízszállítás,
  - munkaponthoz tartozó emelőmagasság,
  - szivattyú ajánlati ár,
  - Adapter az ajánlat részét képezi? (Igen/nem) E vonatkozásban Ajánlatkérő nem válaszol tekintve a kitöltetlen vagy kihúzott cellát is.
  - Megajánlott termék származási országa

Az adatokat a mellékelt táblázatban kell rögzíteni, és elektronikusan EKR-ben csatolni úgy, hogy az MS Office-Excel 2007 programmal feldolgozható legyen.

A táblázat valamennyi sora, oszlopa, cellája kötelezően kitöltendő, azzal, hogy a névleges elektromos teljesítményre vonatkozó adat megadását csak tájékoztató jelleggel kéri ajánlatkérő. Az ajánlati árak az egyedi csatlakozó idom (adapter) árát is tartalmaznia kell, amennyiben az adapter az ajánlat részét képezi.

Dokumentációk, katalógusok melyet a nyertes Ajánlattevőnek a szerződés megkötését követően az eljárás második részeként létrejövő egyedi szerződés alapján történő szállítással egyidejűleg kell Ajánlatkérő rendelkezésére bocsátania:

A Dokumentációk, katalógusok olyan részletességűek legyenek, amelyből a szivattyúk vonatkozásában az Ajánlatkérő által meghatározott műszaki paraméterek és az ajánlattevő által megajánlott termék kapcsán megadott adatok egyértelműen beazonosíthatóak.

**Dokumentációk (nyomtatott és elektronikus PDF. formátumban):**

1. CE minősítés
2. Szivattyúra vonatkozó magyar nyelvű gépkönyv
3. Magyar nyelvű kezelési és karbantartási utasítás

**Gyártó vagy hivatalos magyarországi forgalmazó által kiadott magyar nyelvre fordított katalógusok, amelyek tartalmazzák a szivattyúra vonatkozó alábbi információkat:**

- alkalmazási terület,
- QH görbék,
- teljesítmény görbék,
- hatásfok görbék (hidraulikai és együttes hatásfok),
- szabályozott jelleggörbék,
- villamos motor adatok,
- szerkezeti anyagok,
- környezetre vonatkozó adatok,
- szállított közegre vonatkozó adatok,
- méretrajzok,
- tömeg,
- alkatrészjegyzék, „robbantott” ábra.

4. Tartalék adattábla

**Mellékletek**

1. sz. melléklet: Szennyvíz szivattyúk beszerzése\_1.1. – Ajánlati tábla

# MŰSZAKI LEÍRÁS

1. sz. melléklet



Részletes ajánlati ártáblázat (Katalógus)

## MEGRENDELÉS MINTA

### I. Előzmények:

A \_\_\_\_\_, mint Vevő és a \_\_\_\_\_, mint Eladó, 20... év ... hónap ... napján szállítási Keretmegállapodást kötöttek \_\_\_\_\_ tárgyában (a továbbiakban: „Keretmegállapodás”).

A Keretmegállapodás alapján Vevő az alábbiak szerint adja meg az Eladó által leszállítandó Árukat, :

### II. Áru meghatározása:

Termék megnevezése, hivatkozással a KM mellékletét képező Katalógusra: .....

Darabszám: .....

Egységár: .....(HUF)

Áru vételára összesen: .....(HUF)

### III. A teljesítés helye

.....

20... (év)..... (hónap) .....(nap)

### IV. Egyéb feltételek:

A jelen Megrendelésben nem szabályozott kérdésekben a Keretmegállapodás rendelkezései irányadóak.

Kelt: ....., 20... év ..... hó ... napján

\_\_\_\_\_  
Vevő

## VISSZAIGAZOLÁS MINTA

Alulírott Eladó a fenti Megrendelést az ott írt tartalom elfogadásával az alábbiak szerint visszaigazolom.

### II. Áru meghatározása:

**TípusTermék megnevezése, hivatkozással a KM mellékletét képező Katalógusra:**

.....

**Darabszám:** .....

**Egységár:** .....(HUF)

**Áru vételára összesen:** .....(HUF)

A számla HUF pénznemben kerül kiállításra.

### III. A teljesítés helye

.....

20... (év)..... (hónap) .....(nap)

Kelt: ....., 20... év ..... hó ... napján

---

Eladó

**TELJESÍTÉS IGAZOLÁS MINTA**

## KAPCSOLATTARTÁSRA KIJELÖLT KÉPVISELŐK

### Vevő kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben és Teljesítésigazolás kiadására is Név:  
jogosult munkavállalók: Tel:  
E-mail:

Szerződéses és kereskedelmi kérdésekben: Név:  
Tel:  
E-mail:

### Eladó kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben Név:  
Tel:  
E-mail:

Szerződéses és kereskedelmi kérdésekben Név:  
Tel:  
E-mail:

**Eladó automatikus visszaigazolásra képes, elektronikus hibabejelentő rendszerének elérhetősége:**

.....

## EGYEDI SZERZŐDÉS MINTA

amely létrejött egyrészről a  
 Székhely:  
 Cégjegyzékszám:  
 Adószám:  
 Közösségi adószám:  
 Bankszámlaszám:  
 IBAN szám:  
 Levelezési cím:  
 Számlaküldési cím:  
 Képviseli:  
 Keretmegállapodás SAP száma:  
 Keretmegállapodás azonosító szám:  
 Egyedi szerződés azonosító szám:  
 mint Vevő, a továbbiakban Vevő,

másrészről a(z)  
 Székhely:  
 Cégjegyzékszám:  
 Adószám:  
 Közösségi adószám:  
 Bankszámlaszám:  
 IBAN szám  
 Levelezési cím:  
 Képviseli:  
 mint Eladó, a továbbiakban Eladó,  
 (a továbbiakban együtt: Felek, külön-külön, mint Fél is szerepelhetnek)  
 között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

## 1. Előzmények

A Vevő 2020/S .....számon 2020. év ..... hó .... napján megjelent Ajánlati felhívással „**Szennyvíz szivattyúk beszerzése Regionális Víziközmű Társaságok részére**” tárgyban Keretmegállapodás megkötésére irányuló közbeszerzési eljárást indított, amelynek eredményeként az eljárás nyertes ajánlattevőjével (Eladójával), közöttük a jelen szerződés (továbbiakban Szerződés) Eladójával 20.... év ..... hó .... napján Keretmegállapodást kötött ..... nyilvántartási számon (továbbiakban Keretmegállapodás).

A Vevő a Keretmegállapodás 1.5 pontja és a Kbt. 105. § (2) bekezdés b) / c) pontja alapján ..... napján *verseny újraindítására szóló felhívást/konzultációs felhívást*<sup>4</sup> küldött az Eladó részére is ..... tárgyban, amelyre az Eladó is ajánlatot nyújtott be.

<sup>4</sup> KM aláírásakor a megfelelő törlendő, attól függően, hogy 1 vagy több ajánlattevővel (Eladóval) kerül megkötésre a KM

A Vevő a verseny újraindítás/írásbeli konzultáció<sup>5</sup> eredményeként Eladó ajánlatát elfogadta és a Felek a verseny újraindítása írásbeli konzultáció<sup>6</sup> eredményeként/ az alábbi szerződést (továbbiakban Szerződés) kötik.

**2. A Szerződés tárgya:**

Termék megnevezése és hivatkozás a KM mellékletét képező Katalógus sorszámára	Darabszám	Egységár	Összesen ár (db*egységár)

**3. A teljesítés helye**

.....

**4. Díjazás**

A Felek a jelen Szerződésben meghatározott feladatok maradéktalan elvégzéséért ..... HUF + ÁFA, azaz ..... forint + ÁFA díjban állapodnak meg.

**5. Fizetési feltételek, számlázás**

A fizetésre, számlázásra a Keretmegállapodás 8. pontjában foglaltak irányadók.

**6. Teljesítés, átadás-átvétel**

A Keretmegállapodásban foglaltak szerint.

**7. Kapcsolattartók az 1. számú mellékletben kerülnek meghatározásra**

**8. Egyéb rendelkezések**

A Felek kifejezetten megállapodnak, hogy a jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Keretmegállapodás rendelkezései irányadók.

A jelen Szerződést a Felek erre felhatalmazott képviselői elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag, cégszerűen aláírják.

Jelen Szerződés 2 egymással teljesen azonos szövegű magyar példányban készült, amelyből 1 példány a Vevőt, 1 példány az Eladót illeti.

**9. Mellékletek**

<sup>5</sup> KM aláírásakor a megfelelő törlendő, attól függően, hogy 1 vagy több ajánlattevővel (Eladóval) kerül megkötésre a KM

<sup>6</sup> KM aláírásakor a megfelelő törlendő, attól függően, hogy 1 vagy több ajánlattevővel (Eladóval) kerül megkötésre a KM

- 1. számú melléklet: Kapcsolattartók
- 2. számú melléklet: A Eladó ajánlata

Kelt: ....., 20.. ..... hónap ... napján

Kelt: ....., 20.. ..... hónap ... napján

---

Vevő

---

Eladó



## Kapcsolattartók

### Vevő kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben és Teljesítésigazolás kiadására is  
jogosult munkavállalók

Név:  
Tel:  
E-mail:

Szerződéses és kereskedelmi kérdésekben

Név:  
Tel:  
E-mail:

### Eladó kijelölt képviselői

Szakmai kérdésekben

Név:  
Tel:  
E-mail:

Szerződéses és kereskedelmi kérdésekben

Név:  
Tel:  
E-mail:

**Az Eladó ajánlata**

**Termékfelelősségi biztosítások**